

Reglamento de régimen interno

RECEPCIÓN - Estamos a su disposición para atenderles personalmente e informarles de los servicios que se ofrecen en el Camping y en la zona, así como: información turística, venta de sellos, tarjetas telefónicas, cambio de moneda, servicio de fax, alquiler de cajas fuertes.

HORARIO SERVICIOS -
RECEPCIÓN: 8h.-13,30h./16h-20h.
CAFÉ-BAR: 8h.-00h.
SUPERMERCADO: 9h-14h/17h-20h.

HORAS DE SILENCIO - De 24ºº a 8ºº h. Durante estas horas y por beneficio de todos, no se permite la circulación de vehículos, la utilización de televisores, radios o cualquier otro aparato que rompa el silencio. FUERA DEL AVANCE DE LAS CARAVANAS O EN LAS TERRAZAS DE LOS BUNGALOWS.

Así mismo y con el fin de evitar molestias a los vecinos, durante estas horas, está prohibido utilizar los fregaderos y/o, permanecer en la Terraza del Restaurante –cafetería-piscina.

RESTAURANT.- 12h-15h / 18h-21h PREVIA RESERVA.

TAKE AWAY.- 12h-15h / 18h-21h PREVIA RESERVA.

TELEVISORES - Los televisores se toleran a un volumen mínimo. Así mismo, si la Dirección lo cree oportuno, los puede prohibir. Esta norma también incluye radios, tanto en el exterior como en el interior de caravanas, bungalows, tiendas, avances ...

CIRCULACIÓN DE VEHÍCULOS - De 8ºº a 24ººh. La velocidad máxima permitida dentro del recinto es de 10 Km/h. Al estar totalmente prohibida la circulación de vehículos fuera de éste horario, toda persona que llegue o desea salir, deberá dejar el automóvil en el exterior del recinto. Se prohíbe la utilización de vehículos a motor para los desplazamientos internos.

PISCINA - Con un aforo máximo de 30 personas, los menores de 14 años deberán ir acompañados de un adulto. Es obligatorio ducharse antes del baño. Por otro lado, está totalmente prohibido comer, beber, fumar, utilizar pelotas, colchonetas, radios, sombrillas, tirarse de cabeza y acceder a la zona de playa amb calzado de calle. Debido a la carencia de servicio de salvamento y socorrismo, se delega toda la responsabilidad al usuario.

BICICLETAS - Queda totalmente prohibido circular de manera peligrosa o competitiva, así como durante las horas de silencio (24ºº a 8ººh).

SEGURIDAD - Debido a no podemos responsabilizar de sus objetos de valor, le aconsejamos no dejarlos a la vista ni dejar puertas o ventanas abiertas cuando abandonen su alojamiento. Para una mayor seguridad pueden hacer uso del servicio de alquiler de cajas fuertes de Recepción.

SERVICIO MÉDICO - En el Camping hay un botiquín dónde en caso de accidente, serán atendidos por nuestro personal o si es necesario se avisará al médico o a la ambulancia (dirigirse a Recepción).

VISITAS - Están permitidas siempre y cuando se inscriban en Recepción mediante la entrega del D.N.I. Si la visita supera las 2 horas, se deberá abonar según tarifa vigente. Las visitas pagan por día, nunca por noche.

PARCELAS - Estando individualmente bien delimitadas, la tienda cocina deberá estar situada por la parte que da a la calle y dejando un espacio para el coche. Está totalmente prohibido instalar toldos, sombrajes, vallas de separación, módulos, hacer zanjas ,clavar clavos, chinchetas en los árboles, así como cuerdas, cables, etc...

ELECTRICIDAD - Para la conexión eléctrica, el cliente deberá disponer obligatoriamente de un cable con manquera antitensión (1.000 v.) y clavija con toma de tierra. La conexión y desconexión sólo podrá ser efectuada por el personal encargado y su consumo no podrá superar la potencia máxima de 5 Amperios.

PERROS - En la zona de acampada deberán ir siempre atados, tener el correspondiente R.C. y documentación gubernativa y sanitaria en vigor y cumplir con las normas establecidas en la nueva ley de animales domésticos. En los Estudios y Bungalows están siempre prohibidos.

BARBACOAS - Está prohibido hacer fuego abierto al interior del recinto, a la playa y en los alrededores.

CAMPING - Sólo se pueden hacer cuando las condiciones atmosféricas lo permitan y con carbón vegetal.

BUNGALOWS: Se deben hacer por la parte lateral que da a la calle de circulación de vehículos. **Prohibido tender la colada o cualquier tipo de prenda en la parte frontal y terraza de los bungalows**.

LIMPIEZA - Todo cliente tiene que ser responsable de la limpieza de su unidad de alojamiento. Los restos se deben depositar en bolsas de plástico debidamente atadas, a los contenedores instalados para tal fin en la playa.

CAMPING -Las parcelas tienen que estar en todo momento limpias y sin escombros o restos.

BUNGALOWS: La limpieza la realizamos a la entrada, siendo el cliente quien la realice durante su estancia. La colada sólo podrá tenderse en la parte posterior.

LAVANDERÍA - Disponemos de una lavandería de autoservicio.

QUEJAS Y SUGERENCIAS - Con el objetivo de mejorar instalaciones y servicios, los rogamos nos comuniquen toda aquella anomalía que observan y se dirijan a Recepción para efectuar cualquier tipo de sugerencia o queja; nuestro deseo es mejorar instalaciones y servicios día a día. Todo cliente se halla obligado a conservar, cuidar y mantener todas las instalaciones y sus accesorios en perfectas condiciones tal y como se encuentran, ya que cualquier daño, desperfecto o rotura que se cause, deberá ser reintegrado en su totalidad al Camping&Bungalows Estanyet (Serveis Turístics Estanyet SL).

La estancia y alojamiento en nuestro camping supone la aceptación y cumplimiento del Reglamento de Régimen Interno vigente, conforme a la Llei 13/2002, de 21/6 de Turisme de Catalunya i Decret 159/2012, de 20 de novembre d’al·lotjament turístic, i legislació addient.

VEHICLES - Els vehicles adscrits a cada unitat d’al·lotjament s’han estacionar a la mateixa parcel·la - la assignada. L’estacionament en una altra unitat d’acampada que no sigui l’assignada per la recepció, determinarà el pagament diari segons tarifes vigents per l’ocupació de la unitat d’acampada no assignada per la recepció del càmping.

PAGAMENT - La manca de pagament de qualsevol de les obligacions econòmiques adquirides per l’al·lotjament i manutenció en l’establiment Càmping & Bungalows Estanyet determinarà la resolució del contracte d’al·lotjament i l’expulsió immediata de les instal·lacions del càmping. Aplicant el règim jurídic establert en el Decret d’Al·lotjaments Turístics 159/2012, de 20 de novembre.

FALTA DE PAGO - La falta de pago de cualquiera de las obligaciones económicas adquiridas por el alojamiento y manutención en el establecimiento Càmping & Bungalows Estanyet determinará la resolución del contrato de alojamiento y la expulsión inmediata de las instalaciones del càmping. Aplicándose el régimen jurídico establecido en el Decreto de Alojamientos Turísticos 159/2012, de 20 de noviembre.

Normativa i reglament

RECEPCIÓ - Estem a la seva disposició per atendre'ls personalment i informar-los dels serveis que s’ofereixen al Camping i a la zona, així com: informació turística, segells, targetes telefòniques, canvi de moneda, serveis de fax, lloguer de caixes fortes.

HORES DE SILENCI - De 24ºº a 8ººh. Durant aquestes hores i per benefici de tots, no és permissa la circulació de vehicles, la utilització de televisors, radios o qualsevol aparell que trenqui el silenci requirit. Així mateix i per tal d’evitar molèsties als veïns, durant aquestes hores, està prohibit utilitzà les piques, rentadores .

HORARIS ATENCIÓ AL PÚBLIC:
RECEPCIÓ: 8:00h A 13,30h/16h A 20h
BAR-CAFETERIA: 8:00h—00.00h.
SUPERMERCAT: 8:00 A 00.00 H.

RESTAURANT.- 12h-15h / 18h-21h PRÈVI ENCÀRREC.

TAKE AWAY.- 12h-15h / 18h-21h PRÈVI ENCÀRREC.

ÚS DEL TELEVISOR - Els televisors es toleren a un volum mínim. Tot i així, si la Direcció ho creu oportú, els pot prohibir. Aquesta norma també inclou les ràdios....

CIRCULACIÓ DE VEHICLES - De 8ºº a 24ººh. La velocitat màxima permesa dins del recinte és de 10 Km/h. Al estar prohibida la circulació de vehicles fora d’aquest horari, tota persona que arribi o desitgi sortir h a de deixar el vehicle aparcat fora del recinte del càmping. Es prohibeix l’utilització de vehicles de motor per als desplaçaments interns.

PISCINA - Amb un aforament màxim de 30 persones, els menors de 14 anys hauran d’anar acompanyats d’un adult. Es obligatori duxar-se abans del bany. D'altra banda, està totalment prohibit menjar, beure, fumar, utilitzar pilotes, matalassos, radios, para-sols, llençar-se de cap i accedir a la zona de platja amb calçat de carrer. Degut a la carència de servei de salvament i socorrisme, es delega tota responsabilitat a l’usuari.

BICICLETES - Queda totalment prohibit circular de manera perillosa o competitiva, així com durant les hores de silenci (24ºº a 8ººh).

SEGURETAT - Degut a no poder-nos responsabilitzar dels seus objectes de valor, els recomanme no deixar-los a la vista, ni deixar portes o finestres obertes quan abandonin el seu allotjament. Per una major seguretat poden fer ús delloguer de caixes de seguretat de recepció.

SERVEI MÈDIC - El Camping disposa d’una farmàciola en la qual, en cas d’acciódent, seran atesos pel nostre personal o si es necessari s’avisarà al metge o a l’ambulancia, (dirigir-se a Recepció).

VISITES - Estan permeses sempre i quan es registrin a Recepció mitjançant l’entrega del D.N.I. o Passaport. Si la visita supera 2 hores, s’haurà d’abonar segons tarifa vigent. Les visites paguen per dia, mai per nit.haurà de ser reintegrada en la seva totalitat a l’empresa SERVEIS TURÍSTICS ESTANYET SL., CAMPING&BUNGALOWS ESTANYET.

PARCEL·LAS - Estant individualment ben delimitades, la tenda-cuina estarà situada a la part que dona al carrer deixant un espai pel cotxe. Està totalment prohibit instal·lar toldos, ombratges FIXOS O NO DESMONTABLES, VALLES DE SEPARACIÓ, MODULS, FER SEQUES.

ELECTRICITAT - Per a la connexió elèctrica el client haurà de disposar obligatòriament d’un cable amb mànega antitenuïtat (1.000 v.) i clavilla amb presa de terra. La connexió i desconexió NOMÉS PODRÀ ESSER EFECTUADA PEL PERSONAL ENCARREGAT I ELS EU CONSUMO NO PODRÀ SUPERAR LA POTENCIA MAXIMA DE 5 AMPERS.

GOSSOS - A la zona d’acampada hauran d’anar sempre lligats, tenir el corresponent R.C. i documentació governativa i sanitària en vigor i complir les normes establertes en la nova Llei d’animals de companyia. Estaran prohibits als bungalows, banys, bar, restaurant, supermercat, piscina.

BARBACOES - Camping: Només es poden fer quan les condicions atmosfèriques ho permetin.

BUNGALOWS: S’han de realitzar al costat lateral que dona al carrer de circulació de vehicles.

NETEJA - Tot client ha de ser responsable de la neteja de la seva unitat d’al·lotjament. Les deixalles s’han de dipositar en bosses de plàstic degudament lligades als contenidors destinats per tal funció situats fora del recinte a la platja.

CAMPING -Les parcel·les han d’estar en tot moment netes i sense deixalles o restes.

BUNGALOWS: La neteja la realitzem a l’entrada, essent el client qui la realitzi durant la seva estada. La roba només es pot estendre a la part posterior. **Prohibit estendre roba a la part frontal i terrassa dels bungalows**.

BUGADERIA - El Camping disposa d’una bugaderia d’autoservei.. Si requereixen el servei de Planxa poden contactar amb Recepció.

PESCA - Segons la legislació municipal només està permès pescar entre les 20ºº i les 8ººh.

QUEIXES I SUGGERIMENTS - Amb l’objectiu de millorar instal·lacions i serveis, els preguem ens comuniquin les anomalies que observin i es dirigeixin a Recepció per a efectuar qualsevol tipus de suggeriment o queixa; el nostre desig és millorar instal·lacions i serveis dia a dia. Tot client està obligat a conservar, tenir cura i mantenir totes les instal·lacions i accessoris en perfectes condicions, tal i com es troben. Qualsevol dany, desperfecte o trencadissa que es causi.

L’estada i allotjament al nostre càmping suposa l’acceptació i compliment del Reglament de Régim Intern vigent, d’acord amb la Llei 13/2002, de 21/6 de Turisme de Catalunya i Decret 159/2012, de 20 de novembre d’al·lotjament turístic, i legislació addient.

VEHICLES - Els vehicles adscrits a cada unitat d’al·lotjament s’han estacionar a la mateixa parcel·la - la assignada. L’estacionament en una altra unitat d’acampada que no sigui l’assignada per la recepció, determinarà el pagament diari segons tarifes vigents per l’ocupació de la unitat d’acampada no assignada per la recepció del càmping.

PAGAMENT - La manca de pagament de qualsevol de les obligacions econòmiques adquirides per l’al·lotjament i manutenció en l’establiment Càmping & Bungalows Estanyet determinarà la resolució del contracte d’al·lotjament i l’expulsió immediata de les instal·lacions del càmping. Aplicant el règim jurídic establert en el Decret d’Al·lotjaments Turístics 159/2012, de 20 de novembre.

Rules and regulations

RECEPTION - We are at your disposal and we will gladly inform you about the services that you can find in the campsite and in the surroundings, as follows: tourist information, telephone cards, exchange, fax service.

STILLHOURS - Silence is required from 24ºº to 8ººhours. For a more comfortable stay and for benefit of all, guests aren’t allowed to drive, watch T.V., listen to radios or any other device which can break up the required silence. It is forbidden during these hours to use the dish - and washing basins.

T.V. USAGE - Watching TV. will only be tolerated in a moderate volume. Otherwise, the Management can prohibit its usage. This rule is also concerned with radios, tapes,...

VEHICLES CIRCULATION - From 8ºº to 24ºº hours. The fastest allowed speed to drive into the to leave their car outside OF THE CAMPINGSITE. Vehicles aren’t allowed for indoor drives.

SWIMMING POOL - With a capacity of maximum 30 people, youngsters than 14 years old have to be in with an adult. It is obligatory to take a shower before the bath. It is completely prohibited to eat, to drink, to smoke, to use balls, water mattresses, radios, sunshades, to jump into water by diving and to walk on the grass with shoes. As there is no rescue and life-saving service, the Campsite declines all the responsibility to parents.

TIMETABLE:
Reception: 8:00h.-13.30h./16.00h.-20.20h.
Cofeé: 8:00-00:00h.
Supermarket: 8:00h.-14:00h./16:00h.-20:00h.

RESTAURANT.- 12h-15h / 18h-21h PLEASE ORDER IN ADVANCE.

TAKE AWAY.- 12h-15h / 18h-21h PLEASE ORDER IN ADVANCE.

BIKES - It is completely prohibited to ride in a competitive and dangerous way, as well as, to take during the stillhours. .

SECURITY - The Management regrets cannot accept any responsibility for your effects left on the premises. Therefore, we advise you not to leave your valuable items in sight, neither the doors or the windows open, when you leave your accommodation. However, you can make use of the service of rent a safe, which safety deposit boxes are installed at the reception.

MEDICAL SERVICE - In the Campsite there is a Consulting-room where in case of accident you can be assisted by our qualified staff or if it is necessary, we will call a doctor or an ambulance. (contact with Reception).

VISITORS - They are permitted as long as they have been registered. At the entrance moment, they have to introduce themselves in the reception and leave their passport or identity card. If the visitor stays longer than 2 hours, it will be necessary to pay for it according to the price. Visitors pay per day not per night.

COMPLAINS AND SUGGESTIONS - The Management will be pleased to hear any suggestion or complain you may have. Our target is to improve facilities and services day by day. All our guests are obligated to conserve, to take care and to keep all facilities and accessories in a perfect condition; as they have found them. Any damage or breaking made by a guest, will have to be paid by them to Camping& Bungalows Estanyet (Serveis Turístics Estanyet SL)

PLACES - As the places are well-delimited, the kitchen-tent has to be placed in the front of the street leaving a space for the car. It is forbidden to place awnings, fences,... and to make holes on the ground..

ELECTRICITY - Guests must have a (1000 v.) waterproof cable with grounded plug. The service may only be connected and disconnected by the authorised personnel. Usage may never exceed the maximum power allowed, which is 5 Amperes.

DOGS - They are forbidden into the bungalows. During the summer seasons they must always be fastened, to have the required insurance and governmental and sanitary documentation in use and to obey the rules fixed in the new pets law. Under no condition are dogs allowed in the Studios and Bungalows.

BARBACUES/GRILL - Only you can use charcoal . Camping: It is only possible to carry out them when the atmospheric conditions allows it.

BUNGALOWS: They must be carried out in the side which looks at the street where cars are running. **Forbidden to hang clothes on the front and terrace of the bungalows**.

CLEANING - The guest must be responsible for the cleaning of his accommodation. The garbage must be put into fastened plastic bags and be thrown away in the containers. The selective collection is situated in front of the Supermarket.

CAMPING: Places have to be always clean and without rubbish or remains.

STUDIOS AND BUNGALOWS: The cleaning is made at the entrance, being the guest who has to carry it out during his stay. Clothes must be hung out in the backside of the building.

LAUNDRY - The Campsite has a self service laundry. If you require the ironing service, please contact Reception.

The stay and housing in our camping supposes the acceptance of the regulation of interior in force regime based on laws : Llei de Turisme de Catalunya, Llei 13/2002, de 21/6, and Decret 159/2012, of November 20 d’establiments d’al·lotjament turístic.

VEHICLES - The vehicles assigned to each camping unit should be parked in the same plot assigned. Parking in other camping unit than the assigned will determine payment receipt official rates by the occupation of the camper unit unassigned par Campingsite’s reception.

PAYMENT - The lack of payment of anyone of the economic obligations acquired by the housing and subsistence in the establishment Càmping & Bungalows Estanyet will determine the resolution of the contract of housing and the immediate expulsion of the camping. There being applied the juridical regime established in the Decree of Tourist Housings 159/2012, of November 20.

Conditions et règlement

RÉCEPTION - Nous sommes à votre disposition pour vous accueillir personnellement et vous informer des services que le Camping et la Région offrent: information touristique, Vente des timbres, cartes téléphoniques, change de la monnaie, location de coffre-forts.

HORAIRE SERVICES:
Reception 8h-13h/16h.-20h.
Bar: 8 :00h-00 :00h.
Magasin: 8 :00h-14h/17h.-20h.

RESTAURANT.- 12h-15h / 18h-21h COMMANDER À L’ADVANCE.

TAKE AWAY.- 12h-15h / 18h-21h COMMANDER À L’ADVANCE.

PÉRIODE DE CALME - De 24ºº à 8ºº heures. Pendant cette période de temps il est interdit de circuler, de regarder la télévision, écouter de la musique,... faire du bruit. De plus, il est interdit d’utiliser les éviers et lavoirs, rester sur la Terrasse.

TÉLÉVISIONS - Elles sont autorisées à un volume de voix minimum. La Direction peut arrêter son utilisation, si elle le croit nécessaire. Cette règle est aussi valable pour les radios.

CIRCULATION DE VÉHICULES - On peut circuler de 8ºº heures à 24ºº heures. La vitesse maximum permise dans le Camping est de 10 km/h. Si on arrive ou veut partir hors de ces heures, on doit laisser la voiture à l’extérieur du camping. Il est complètement interdit d’utiliser de véhicules à moteur pour les déplacements internes.

PISCINE: Avec une capacité maximale de 30 personnes, les enfants de moins de 14 ans être accompagnés d’un adulte. Il est obligatoire se doucher avant se baigner. Il est interdit de manger, boire, fumer, ou jeter chaussures, vêtements, ballons, matelas gonflables, etc dans l’eau et marcher avec des chaussures. Du fait qu’il n’y ait pas de service de sauvetage et secourisme, le Camping décline toute la responsabilité aux parents.

BICYCLETTES - Entre 24ºº et 8ººheures on ne peut pas circuler en bicyclette. Il est interdit de circuler de manière dangereuse ou compétitive.

SERVICE MÉDICAL- Dans le Camping il y a un cabinet de consultation où au cas d’accident notre personnel vous soignera ou s’il faut appellera un médecin ou une ambulance (dirigez-vous à la Réception).

VISITEURS - Ils sont permis lorsqu’au moment de l’entrée au Camping ils s’inscrivent en Réception et ils livrent une pièce d’identité. S’il y a besoin, au cas où ils restent plus de 2 heures, ils devront payer leur séjour, selon le tarif en vigueur. Ils paient par jour, pas par nuit.

SECURITÉ - Étant donné que nous ne pouvons pas assumer la responsabilité de vos objets de quand vous quittez votre logement. Cependant, les objets de valeur peuvent être déposés dans les coffres forts a votre disposition a la Réception.

EMPLACEMENTS - Étant donné qu’ils sont bien délimités, la tentecuisine devra être située en face de la rue, laissant de l’espace pour la voiture. Il est interdit d’installer des stores, des clôtures,... et faire des fossés. .

ELECTRICITÉ - L’usager doit obligatoirement fournir un câble protégé contre l’humidité(1.000 v.) et une prise avec terre. Seul le personnel du camping est autorisé à réaliser le branchement. La consommation ne devra en aucun cas dépasser la puissance maximale accordée de 5 Amperes.

CHIENS - Ils devront être toujours attachés, avoir la correspondante assurance et documentation gouvernementale et sanitaire exigée en vigueur et respecter les règles établis d’après la nouvelle loi d’animaux. Aux Studios et Bungalows ils sont toujours interdits.

BARBECUES - C’est interdit de faire du feu dans le Camping, à la plage et aux alentours. Son autorisation dépend des conditions atmosphériques utilisez seulement charbon bois.

BUNGALOWS: Ils doivent se faire dans la partie latérale située en face à la rue par où circulent les véhicules. Utillces seulement charbon bois.

NETTOYAGE - Tout client doit être responsable pour le nettoyage de son logement. Il faut déposer les ordures dans sacs de plastique bien attachées, dans les containers qui sont situés à la plage..

CAMPING: Les emplacements doivent être toujours propres et sans ordures ou restes.

BUNGALOWS : On fait le nettoyage à l’entrée. Le client doit assurer le ménage pendant son séjour. Le linge doit s’étendre derrière le bâtiment. **Interdit d’accrocher des vêtements sur le devant et la terrasse des bungalows**.

BLANCHISSERIE - Le Camping dispose d’une blanchisserie d’autoservice.

LA PÊCHE - Selon la législation municipale, la pêche est autorisée de se pratiquer de 20ººh à 8ººheures.

PLAINTES ET SUGGESTIONS - Nous vous prions de nous communiquer les détériorations ou mal fonctionnements qui peuvent surgir aux installations ou services. Si vous avez des plaintes ou suggestions, aitez en Réception et notifiez les, car nous souhaitons améliorer nos installations et services chaque jour et vous offrir un agréable et bon séjour. Tous les clients sont obligés de conserver et maintenir toutes les installations et accessoires en parfaites conditions, tel qu’ils les ont trouvés. Si quelqu’un casse quelque chose ou fait quelque détériorations, il faudra qu’ils payent leur coût au Serveis Turístics Estanyet SL.

Le séjour et logement dans notre camping suppose l’acceptation du règlement de régime intérieur en vigueur d’accord avec la Loi de Turisme de Catalunya, Llei 13/2002 de 21/6, et Decret 159/2012, du 20 novembre d’al·lotjament turístic, et reste de lois d’application.

VEHICULES - Les véhicules affectés à chaque unité de logement (bungalow/emplacement) doivent être garés dans le même emplacement attribué. Si vous garez votre véhicule dans une autre emplacement vous serez obligé de payer, selon les taux officiels, l’occupation de l’ emplacement non assigné par la reception du càmping.

PAIEMENT - Le manque de paiement de n’importe lequel des obligations économiques acquises par le logement et manutention dans l’établissement Càmping & Bungalows Estanyet déterminera la résolution du contrat de logement et l’expulsion immédiate des installations du camping. En se appliquant le régime juridique établi e la Décret de Logements Touristiques 159/2012, du 20 novembre.

Regeln und Norman

REZEPTION - Wir stehen Ihnen gern zur Verfügung um Sie persönlich zu betreuen und Sie über die Dienste, die der Campingplatz und die Umgebung offrent: information touristique, Vente des timbres, cartes téléphoniques, change de la monnaie, location de coffres-forts, Fax-Service, Safe-.

RUHEZEITEN - Von 24ºº Uhr bis 8ºº Uhr. Während dieser Zeit gibt es auch ein Fahr-, Fernseh- und Radioverbot, usw. Während dieser Zeit ist es auch verboten die Geschirr- und Waschbecken zu benutzen, sich auf der Terrasse.

ZEITAFFEL:
REZEPTION: 8h-13,30h./16h.-20h.
SUPERMARKT: 9H.-14H./17H.-20H.
KAFFEE: 8:00H-00H

RESTAURANT.- 12h-15h / 18h-21h BITTE VORHER RESERVIEREN.
TAKE AWAY.- 12h-15h / 18h-21h BITTE VORHER RESERVIEREN.

FERNSEHAPPARATE - Fernseher und Radios bitte nur auf Zimmerlautstärke stellen. Wenn die Regel nicht beachtet wird, kann Nutzungsverbot ausgesprochen werden.

FAHRZEUGVERKEHR - Von 8ºº Uhr bis 24ºº Uhr. Die erlaubte Höchstgeschwindigkeit beträgt maximal 10Km/St. Es ist verboten, ausserhalb dieser Zeit zu fahren. Sollten Sie während dieser Zeit ankommen oder abfahren, müssen Sie Ihr Fahrzeug auf dem Parkplatz ausserhalb des Campingplatzes abstellen. Für Strecken innerhalb des Campingplatzes darf das Auto nicht verwendet werden.

SCHWIMMBAD - Mit einer Kapazität von maximal 30 Personen, sollten Kinder unter 14 Jahren von Erwachsenen begleitet werden. Zeittaffel: 10h.-14h./16 h-19h. Es ist Pflicht sich vor dem Baden zu duschen. Es ist vollkommnerboten im Schwimmbad zu essen, zu trinken, zu rauchen, Bälle, Luftmatratzen, Radios oder Sonnenschirme zu benutzen, Kopfsprünge zu machen und die Schwimmbadzone mit Strassenschuhen zu betreten. Da es im Schwimmbad keinen Rettungsschwimmer und Bademeister gibt, liegt die volle Verantwortung beim Benutzer.

FAHRRÄDER - Von 24ºº Uhr bis 8ºº Uhr ist es verboten, radzufahren. Sie werden aufgefordert, verantwortungsbewusst und rücksichtsvoll zu fahren.
SICHERHEIT - Wir bedauern sehr, die Verantwortung für Ihre Wertsachen nicht übernehmen zu können. Wir empfehlen Ihnen deshalb, die Türen und Fenster stets zu schliessen, wenn Sie Ihre Unterkunft verlassen. Wir weisen Sie ausserdem auf die Safe-Vermietung an der Rezeption hin.

ÄRZTLICHE VERSORGUNG - Auf dem Campingplatz gibt es einen Erste- Hilfe-Raum. Falls Sie einen Unfall haben, werden Sie vom qualifizierten Personal betreut. Wenn es notwendig ist, wird ein Arzt oder ein Krankenwagen gerufen. (wenden Sie sich an die Rezeption).

BESUCHER - Besucher werden gebeten, sich an der Rezeption gegen Vorlage des Personalausweises anzumelden. Sollte der Besuch den Zeitraum von 2 Stunden überschreiten, ist der Tagespreis pro Person fällig. Besucher bezahlen pro Tag nicht pro Nacht.
STELLPLÄTZE - Da diese genau abgegrenzt sind, muss das Küchenzelt zur Strassenseite hin aufgestellt und auf Auto gelassen werden. Es ist verboten Zelttücher, Sonnendächer, und Trennzäune aufzustellen und Gruben auszuheben.

STROM - Für den Stromanschluss muss der Gast ein schlachtförmiges Feuchtraumkabel (1.000v.) und einen Steckersiff mit Erdung zur Verfügung haben. Der Strom darf nur von befähigtem Personal angeschlossen und getrennt werden. Der Stromverbrauch darf nicht über die Höchstleistung von 5 A. hinausgehen.
HUNDE - Hunde müssen während der Hauptsaaison sie immer angeleint sein und die entsprechende Versicherungs-, Registrier- und Sanitärdocumentation in Kraft Haben. In den Studios und Bungalows sind Hunde nicht erlaubt.